

## Afslutningskonference/Abschlusskonferenz:

# *Hans Christian Andersen i hertugdømmet Slesvig - im Herzogtum Schleswig*

**2. november, kl. 14-21 Gram Slot - 2. November, 14-21 Uhr Gram Slot**  
Slotsvej 54, DK-6510 Gram

Støttet af kulturpuljen  
fra: / Gefördert aus  
dem Kulturpool der:



Region Syddanmark

Konferencen arran-  
geres i samarbejde  
med:  
Die Konferenz wird  
in Kooperation mit  
folgenden Partnern  
veranstaltet:



### Program

- 14.00-14.30: Velkomst, registrering og kaffe**
- 14.30-15.00: H.C. Andersen Parade**  
En eventyrlig åbning med et lille, musikalsk show, der med sin unikke charme og umiddelbare og hjertelige spilleglæde er kunst, kultur og folklore på én gang.
- 15.00-15.30: H.C. Andersen i litteraturhistorisk kontekst**  
v/ prof. dr. Ivy York Möller-Christensen, Europa-Universität Flensburg
- 15.30-16.00: I H.C. Andersens hjul-spør**  
v/ professor og centerleder Johs. Nørregaard Frandsen, H.C. Andersen Centret, Syddansk Universitet
- 16.00-17.30: Hvordan formidler vi?**  
Oplæg og paneldebat med best practices fra en række regionale kulturinstitutioner (heriblandt Gram Slot, Historiecenter Dybbøl Banke m.fl.)
- 17.30-18.00: Uddrag fra danseforestillingen inspireret af "De røde sko"**  
ved NoBorders Company
- 18.00-19.00: Middag/buffet\***
- 19.30-20.30: Koncert med Sebastian\***

Konferencen er gratis, men det med \* markerede aftenprogram koster 250 kr. og bookes gennem [www.gramsot.dk](http://www.gramsot.dk).

### Programm

- 14.00-14.30: Begrüßung und Kaffee**
- 14.30-15.00: H.C. Andersen Parade**  
Ein märchenhafter Auftakt mit einer kleinen, musikalischen Show, die durch ihren unmittelbaren Charm und die herzliche Spielfreude sowohl Kunst, Kultur und Folklore ist.
- 15.00-15.30: H.C. Andersen in einem literaturgeschichtlichen Kontext**  
Prof. Dr. Ivy York Möller-Christensen, Europa-Universität Flensburg
- 15.30-16.00: In den Radspuren von H.C. Andersen**  
Prof Johs. Nørregaard Frandsen, Leiter des H.C. Andersen Centers, Syddansk Universitet
- 16.00-17.30: Kulturvermittlung die funktioniert**  
Impulsvorträge und Podiumsdiskussion mit Best Practices von regionalen Kultureinrichtungen (u.a. Gram Slot, Historiecenter Dybbøl Banke)
- 17.30-18.00: Auszüge aus der Tanzvorstellung "Die roten Schuhe"**  
mit NoBorders Company
- 18.00-19.00: Abendessen\***
- 19.30-20.30: Konzert mit Sebastian\***

Die Konferenz ist kostenlos, aber das mit \* markierte Abendprogramm kostet 33 € und muss über [www.gramsot.dk](http://www.gramsot.dk) gebucht werden.



Oplægsholdere:



**Apl. Prof. Dr.**

**Ivy York Möller-Christensen**

H.C. Andersen (1805-75) levede i en turbulent tid! Både samfundsmæssigt og kunstnerisk var der meget på færde, og digteren var lydhør. I sit forfatterskab reflekterer Andersen tidens strømninger og ideer – lige fra nationalromantik til tidlig modernitet. Foredraget vil kaste lys over H.C. Andersen og hans værker i en kunst- og litteraturhistorisk kontekst.



**Centerleder, prof. Johs. Nørregaard  
Frandsen, H.C. Andersen Centret**

H.C. Andersen var en rejsende og en fantastisk iagttager. Det kan vi være glade for i dag, når vi skal følge hans spor. I mit oplæg vil jeg præsentere projektet "I H.C. Andersens hjulspor på Fyn", som forbinder 16 slotte og herregårde, hvor Andersen opholdt sig, så, skrev og fortalte.

Referenten:

**Apl. Prof. Dr.**

**Ivy York Möller-Christensen**

Hans Christian Andersen (1805-75) lebte in einer turbulenten Zeit! Sowohl gesellschaftlich als auch künstlerisch reiste er viel und war ein aufmerksamer Dichter. In seinem Werk reflektiert Andersen über die Strömungen seiner Zeit - von der Nationalromantik bis zur Modernität. Der Vortrag soll Andersen und sein Werk in einem kunst- und literaturgeschichtlichen Kontext beleuchten.

**Centerleder, Prof. Johs. Nørregaard Frandsen, H.C. Andersen Centret**

Hans Christian Andersen war Reisender und ein phantastischer Beobachter. Darüber können wir uns heute freuen, wenn wir seiner Spur folgen. In meinem Vortrag werde ich das Projekt "In den Radspuren von H.C. Andersen auf Fünen" vorstellen, das 16 Schlösser und Herrenhäuser, in denen Andersen sich aufgehalten hat, vorstellt.

**Tilmelding / Anmeldung**

Konferencetilmelding til / Die Konferenzanmeldung bitte an: bboe@ucsyd.dk / Telefon +45 72665930  
Oplys venligst om du har behov for tolkning. / Bitte bei der Anmeldung anmerken, ob Bedarf an Übersetzung besteht.

Konferencen er gratis, men aftenprogrammet koster 250 kr. og kræver særligt tilmelding på [www.gramslot.dk](http://www.gramslot.dk) / Die Konferenz ist kostenlos, aber das Abendprogramm kostet 33 € und muss separat über [www.gramslot.dk](http://www.gramslot.dk) gebucht werden.

**Tilmeldingsfrist / Anmeldeschluss: 22. Oktober 2015**